

3. NEDELJA MED LETOM

26. januar 2020

Leto A

Št. 4

Odpev: »Gospod je moja luč in moja rešitev.«

Response: *The Lord is my light and my salvation.*

Aleluja. *Jezus je oznanjal evangelij kraljestva. Ozdravljal je vsakovrstne bolezni med ljudstvom.*

Aleluja.

Alleluia. Alleluia. *Jesus proclaimed the good news of the kingdom curing every sickness among the people.*

Alleluia.

Nedelja, 26. jan: 3. NEDELJA MED LETOM

9.00 + Jože Čemas - 3 obl., *družina*

+ Martin Sterle, *M.S.*

+ Alojz Jenko, *družina*

+ Starše in brat Lango, *družina Lango*

+ Rudy Reimer, *M. in J. Razpotnik*

+ Marica Gagula, *družina Jakopin*

+ Ančka Stezinar - obl., *družina*

+ Bogomir Konig, *žena Simona z družino*

+ Katarina Vrabič, *hčerka Simona Konig*

+ Pavel in Marija Kogovšek, *družina Peternelj*

+ Rudolph in Ana Peternelj, *družina Peternelj*

+ Veronika in iz družine Pahič

+ G. Tone Zrnec CM, *dekliški zbor M. Pomagaj*

+ Silvi Kolarič, *dekliški zbor M. Pomagaj*

+ Janez Gajsler, *družina Jože Lorber*

+ Franc Lorber, *družina Jože Lorber*

11.00 For parishioners

+ Jože Klanfar - obl., *family*

+ Francka Medved - obl., *son Marjan Medved*

+ John Kastelic, *Naša pesem*

+ Starši Turk, *Milka Mate*

+ Ana Novak - obl., *family A. Novak*

+ Terry and Valerie Chipping, *Irena Chipping*

Poned., 27. jan: ANGELA MERICI, ust. uršulink

8.00 + G. Tone Zrnec CM, *Iva in Tony Kastelic*

Tor., 28. jan: TOMAŽ AKVINSKI, učitelj

8.00 + Ivan Litrop, *Joe in Ivanka Prša*

Sreda, 29. jan: VALERIJ, škof

8.00 + Sestre in brate Ugovšek, *družina*

+ Jože Lesar - obl., *Karolina z družino*

+ Stane Pahulje, *družina*

8.30 - 6 p.m. *celodnevno češčenje - All day adoration*

Četrtek, 30. jan: MARTINA, mučenka

8.00 + Jožef in Katarina Žižek, *K. Z.*

Po namenu, *N.N.*

Petek, 31. jan: JANEZ BOSCO, ust. salezuancev

8.00 + Ivan Jurajevčič - obl., *Olga Plut*

7.00 zv. + Janez Žalik, *Tilka z družino*

+ Rudy Lukovnjak, *družina*

+ Jože Stezinar - obl., *Marija Stezinar*

Sobota, 1. feb: BRIGITA IRSKA, opatinja

8.00 + Ignac in Elizabeth Hozjan, *Joe in Maria Hozjan*

5.00 zv + Iz družine Volk, *Frank Kus*

+ Helena in Bill Scott, *T. M. Špehar*

+ Ivan Litrop, *Lojze in Cecilia Žižek*

+ Mimi Seničar, *Silva Hudovernik*

+ Ivanka Jereb, *družine Matilda Ludvik*

+ Janez Sedej, *družine Matilda Ludvik*

+ Andrej Pahulje, *Carla z družino*

+ Starši Ferkul, *Mia Ferkul*

+ Marija Hull, *Štefan Muhič*

+ Starši in brata Muhič, *Štefan Muhič*

+ Kristina Bergoč, *hčerka in vnuki*

Za zdravje Marija Žižek, *Štefan Žižek*

Nedelja, 2. feb: DAROVANJE - SVEČNICA

PRESENTATION OF THE LORD - Candlemas Day

WORLD DAY FOR CONSECRATED LIFE

9.00 + Martin Sterle, *M.S.*

+ Silvi Kolarič, *družina*

+ Janez in Mara Muhič, *J.M.M.*

+ Jože Stezinar, *Jože Plut*

+ Mona Cowell, *Mary Kotze*

+ Marija Grlj - obl., *Viktor Grlj*

+ Richard Shangrow, *cerk. pevski zbor*

+ Amalija Testen, *družina Testen*

+ Joe Žalik, *Joe in Maria Hozjan*

+ Ignac Kersnik, *Katoliška Ženska Liga*

+ Bogomir Konig, *žena Simona z družino*

+ Andrej Vrabič, *sestra Simona Konig*

+ Matija in Dorothy Perko, *R. C. Perko*

+ Karl Tratnik, *Tony Siničar*

+ Ivan Litrop, *Štefan Humar*

11.00 For parishioners

+ Bejtash, *N.N.*

+ Marija Fotivec, *husband*

+ Rudy Lukovnjak, *Ciril in Anica Lesar*

+ Frančiška Mate, *Milka Mate*

+ Marijan Hull, *Julie Gruškovnjak*

HUMANITARIAN RELIEF – AUSTRALIA FIRES

As you are aware, in recent weeks, hundreds of forest fires in Australia have killed dozens, destroyed thousands of homes and threatened many local species with extinction. For contributions **please use Humanitarian relief envelopes - WRITE your name and envelope number**, by cash, or by cheque made out to **OLMM - Australia**. Our prayers are with the people of Australia as the country struggles to cope with this disaster. Thank you for your ongoing efforts to assist those in crisis.

WHENEVER WRITING A CHEQUE, please make the cheque out to our church **OLMM** and then reference the bottom of the cheque Sunday offering, ShareLife, Shepherds Trust, etc... We cannot deposit the cheque if not made in the church's name, therefore cannot register as a donation for you. For further information, phone the parish office 416-255-2721.

JEZUSOVO DAROVANJE - SVEČNICA, 2. februar. S tem praznikom je povezano tudi redovništvo in Bogu posvečeno življenje v Cerkvi. Papež Janez Pavel II. je želel, da bi na praznik Jezusovega darovanja v templju Cerkev praznovala poseben dan posvečenega življenja. Darovanje Božjega Sina, ki ga simbolizira njegova predstavitev v templju, je namreč vzor vsake posvečene osebe, ki svoje življenje posveti Gospodu. Sicer pa je bilo prvotno ime praznika Marijino očiščevanje, kajti po Mojzesovi postavi je morala vsaka mati, ki je rodila sina, štirideseti dan po porodu priti v tempelj, tam darovati in se tako »očistiti«. Temu predpisu se je podredila tudi Marija, Jezusova mati. Ona je Jezusa spočela in rodila deviško, zato je obred očiščevanja ni obvezoval, vendar se mu je podvrgla.

WORLD DAY FOR CONSECRATED LIFE was instituted by Pope John Paul II in 1997, a day of prayer for those women and men who have devoted their lives to God in consecrated life. This celebration is attached to the Feast of the Presentation of the Lord on **February 2nd**. This Feast is also known as Candlemas Day; the day on which candles are blessed symbolizing Christ who is the light of the world. So too, those in consecrated life are called to reflect light of Jesus Christ to all peoples.

Please pray for all those who have made commitments in the consecrated life, and be sure to thank them on their special day. May they continue to be inspired by Jesus Christ and respond generously to God's gift of their vocation.

SLOVENIAN SUMMER CAMP Annual General Meeting will start at 3 pm on **Sunday, February 2nd** in the parish hall. All members are invited to attend.

POTRDILA za income-tax so v veži. Preverite vaše ime in naslov. Sporočite spremembe v pisarno. Hvala za vašo velikodušnost.

INCOME-TAX receipts are available at the church entrance. Please check that your name and address is correct. Any changes, notify the parish office or phone 416-255-2721.

POLKA MASS - SUN., FEBRUARY 9th at 11 am in the church and FRIENDS and FAMILY DAY LUNCHEON organized by CWL in the church hall at 12.30 pm. There will be special Entertainment. For tickets visit parish office or tel 416-255-2721 Adults \$35, Students 9 to 18 years \$20, Children 2 to 8 years \$10. Everyone welcome!

CELEBRATION OF MARRIAGE MASS with Cardinal Collins – February 9 at 3 p.m.

As part of Marriage Sunday 2020 celebrations, Cardinal Thomas Collins will preside at a special Mass to honour couples celebrating milestone anniversaries in 2020. If you (or a couple you know) are celebrating a 25th, 40th, 50th or 60+ wedding anniversary in 2020, you are invited to join in this special celebration. The Mass will take place at 3 p.m. on Sunday, February 9 at St. Isaac Jogues Parish (1148 Finch Ave., Pickering). A reception will follow Mass. The Mass is open to all, but due to space restrictions those wishing to attend are asked to register online or by phone. Milestone anniversary celebrants will be assured of reserved seating. Registration and other important information can be found at www.archtoronto.org/marriage or by calling Ella Okonkwo at (416) 934-3400 ext. 523.

KANADSKO SLOVENSKO ZGODOVINSKO DRUŠTVO vas vabi na 16. letni občni zbor, ki bo v **soboto, 8. februarja**, v Domu Lipa. Registracija ob **9:30 zjutraj**.

PREŠERNOV VEČER: Petek, 7. februarja koncert in kulturni večer z Tanja Zupan na citre in Hermina Matjašič na violini in pevka iz Slovenije. V cerkveni dvorani - 739 Brown's Line. Vstopnina je \$20.00 - Vrata odprta ob 7h, koncert se prične ob 7.30 uri.

PUSTNI BANQUET is Saturday, February 22nd, starting at 6 pm. For tickets phone Marica Komavli at 905-238-5710 - \$50 for adults, \$30 for youth - 18 and under. Entertainment provided by Europa. Everyone is invited. There are prizes for the best costumes.

SLOVENIAN CONSULAR moved to 5096 South Service Rd, Suite 102, Burlington. - Tuesday, February 18, from 3:30 to 6:30 p.m. **Kindly note that at this new location, appointments will be needed** so please email: sloembassy.ottawa@gov.si or call 613-565-5781.